

Richiesta di certificato di idoneità/ adeguatezza abitativa - Ansuchen um Bescheinigung der Eignung/ Angemessenheit der Wohnung

Il/La richiedente/ Der/Die Antragsteller/in

Cognome/ Nachname	Nome/ Name	Codice Fiscale/ Steuernummer
Numero cellulare o telefono/ Handy o. Telefonnummer		

in qualità di/ in der Eigenschaft als

Inquilino/a / Mieter/in

proprietario/a / Eigentümer/in

chiede che venga rilasciato un certificato di idoneità/ adeguatezza abitativa per l'alloggio sito a	ersucht um Ausstellung einer Bescheinigung um Eignung/ Angemessenheit der Wohnung in		
Strada/ Straße	n. civico/ Hausnr.	n. interno/ Interne Nr.	Plano/ Stock

con i dati catastali/ mit den Katasterdaten:

Comune Catastale (C.C.)/ Katastralgemeinde (K.G.)	particella edificale (p.ed.)/ Bauparzelle (B.p.)	subalterno (sub.)/ Bauinheit (B.e.)	porzione materiale (p.m.)/ materieller Anteil (m.A.)

per motivi di/ auf Grund von:

- permesso di soggiorno/ Aufenthaltsbewilligung ricongiungimento familiare/ Familienzusammenführung
 permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo/ unbefristete Aufenthaltsgenehmigung
 sovrappollamento - adeguatezza / Überfüllung - Angemessenheit

in copia in/ mit Ausfertigung in

lingua italiana/ italienischer Sprache

lingua tedesca/ deutscher Sprache

Il/La richiedente/ Der/Die Antragsteller/in

.....

in allegato:

- copia del contratto di affitto con registrazione attuale quando il/la richiedente è il/la inquilino/a dell'alloggio sopraccitato;
- n. 2 marche da bollo da € 16,00
- Fotocopia di un documento di riconoscimento del/la richiedente (carta d'identità o passaporto o patente)

Dopo la presentazione della richiesta ed un controllo dei dati del alloggio il/la richiedente viene contattato dal tecnico comunale per fissare un appuntamento per effettuare la misurazione dell'alloggio o per ritirare il certificato.

Se il/la richiedente o un suo/a incaricato/a non può essere presente al sopralluogo per la misurazione dell'alloggio, dovrà avvertire tempestivamente il servizio al numero 0473 943734

Se il sopralluogo non potrà essere effettuato per l'assenza del/la richiedente o di un suo/a incaricato/a, la richiesta per l'emissione del certificato sarà archiviata d'ufficio, senza ulteriore comunicazione al richiedente.

Il rilascio del certificato è subordinato al versamento dei diritti di segreteria, che vengono comunicati al richiedente al momento della produzione del documento e consiste di:

- € 30,00 --per il certificato

beigefügte Anlagen:

- Kopie des Mietvertrags mit aktueller Registrierung, wenn der Antragsteller Mieter der obengenannten Wohnung ist;
- 2 Stempelmarken zu je 16,00 €
- Fotokopie Ausweis Antragsteller (Identitätskarte o. Reisepass o. Führerschein des Antragstellers)

Nach Vorlage des Ansuchens und einer Überprüfung der Wohnung wird der Antragsteller durch den Gemeindetechniker kontaktiert, zwecks Terminvereinbarung für die Vermessung der Wohnung oder zwecks Abholung der Bescheinigung.

Sollte der Antragsteller/die Antragstellerin nicht den Vermessungstermin für die Wohnung einhalten können, so muss er/sie umgehend die zuständige Dienststelle informieren - Tel. 0473 943734

Sollte der Lokalausweis nicht durchgeführt werden können, weil der Antragsteller/die Antragstellerin (oder sein/ihr Beauftragter) nicht anwesend ist, so wird der Antrag um Ausstellung der Bescheinigung von Amts wegen archiviert, ohne den Antragsteller/die Antragstellerin davon in Kenntnis zu setzen.

Für die Ausstellung der Bescheinigung werden Sekretariatsgebühren erhoben und dem Antragsteller im Moment der Bearbeitung der Bescheinigung mitgeteilt:

- 30,00 € - Bescheinigung

Dichiaro di ricevere le informazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679, esclusivamente nell'ambito del procedimento per la quale la presente dichiarazione viene resa. Le predette informazioni sul trattamento dei dati personali sono disponibili alla rubrica "Privacy" pubblicata sul sito internet di questo comune.

Ich erkläre die Informationen über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 im Bereich des Verfahrens, für welches die Erklärung abgegeben wird, erhalten zu haben, welche auch unter der Rubrik „Datenschutz“ auf der Internetseite dieser Gemeinde verfügbar ist.